

Használati útmutató
Mosógép

HWD80-BP14929A
HWD90-BP14929A
HWD100-BP16929A

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a lehető legtöbbet kihozni a készülékből, és biztosítják a biztonságos és megfelelő telepítést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Ha eladja, elajándékozza vagy költözköztetésekor hátrahagyja a készüléket, győződjön meg róla, hogy továbbadja ezt a kézikönyvet is, hogy az új tulajdonos megismerkedhessen a készülékkel és a biztonsági figyelmeztetésekkel.



Jelmagyarázat

Figyelem - Fontos biztonsági információk



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk

Ártalmatlanítás



Segítse a környezet és az emberi egészség védelmét. Az újrahasznosításhoz tegye a csomagolást a megfelelő tartályokba. Segítsen az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak újrahasznosításában. Az adott szimbólummal jelölt készülékeket ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Vigye vissza a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi irodával.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladás veszélye!

Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Vágja le a hálózati kábelt, és selejtezze ki. Távolítsa el az ajtózárat, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok bezáródását a készülékbe.

Tartalom

1- Biztonsági információk.....	4
2- Termékleírás	7
3- Vezérlőpult.....	8
4- Programok	11
5- Napi használat	12
6- Fogyasztás	17
7- Környezetbarát mosás.....	18
8- Ápolás és tisztítás.....	19
9- Hibaelhárítás.....	22
10- Telepítés	26
11- Műszaki adatok.....	30

A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el az alábbi biztonsági tanácsokat!



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem láthatók szállítási sérülések.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy eltávolította az összes szállítási rögzítőcsavart eltávolította.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és ezeket tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készüléket mindig legalább két személy mozgassa, mivel nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Ne engedje, hogy gyermekek vagy háziállatok a készülék közelébe kerüljenek, amikor az ajtó nyitva van. A mosószereket gyermekektől elzárva tárolja.
- ▶ A ruhanemű összekuszálódásának megelőzése érdekében húzza fel a cipzárrakat, rögzítse a laza szálakat, és ügyeljen az apró cikkekre. Szükség esetén használjon megfelelő zsákot vagy hálót.
- ▶ Ne nyomja meg és ne használja a készüléket mezítláb, illetve vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.
- ▶ Ne takarja le vagy zárja be a készüléket működés közben vagy azt követően, hogy a nedvesség vagy víz elpárologhasson.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony mosószert vagy száraz tisztítószert a készülék közvetlen közelében.
- ▶ Ne használjon gyúlékony sprayt a készülék közvetlen közelében.
- ▶ Ne mossa ki a készülékben az oldószerrel kezelt ruhadarabokat anélkül, hogy előzőleg levegőn megszáritotta volna azokat.

1-Biztonsági információk



FIGYELMEZTETÉS!

Napi használat

- ▶ Ne távolítsa el vagy csatlakoztassa a dugaszt gyúlékony gáz jelenlétében.
- ▶ Ne mossa forró vízben a habszivacsot vagy a szivacszerű anyagokat.
- ▶ Ne mosson liszttel szennyezett ruhaneműt.
- ▶ Ne nyissa ki a mosószeres fiókot egyetlen mosási ciklus alatt sem.
- ▶ Ne nyomja meg az ajtót a mosási folyamat alatt, mert felforrósodik.
- ▶ Ne nyissa ki az ajtót, ha a vízszint látható az ajtónyíláson keresztül.
- ▶ Ne erőltesse az ajtó kinyitását. Az ajtó önzáró eszközzel van felszerelve, és röviddel a mosási eljárás befejezése után nyitható.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden mosóprogram után, valamint a szokásos karbantartás elvégzése előtt, és húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról az áramtakarékoság és a biztonság érdekében.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelete alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- ▶ Tartsa tisztán és nyitva az ajtónyílást, és a szagok kialakulásának elkerülése érdekében nyissa ki az ajtót és a mosószeres fiókot, amikor a készüléket nem használja.
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel cseréltesse ki.
- ▶ Ne kísérelje saját kezűleg megjavítani a készüléket. Javítás szükségessége esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- ▶ A készüléket jól szellőző helyen kell elhelyezni. Biztosítson olyan helyet, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket kültérre, nedves helyre, illetve olyan területre, amely hajlamos lehet a vízszivárgásra, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás esetén szakítsa meg az áramellátást, és mellőzve minden egyéb beavatkozást, hagyja a gépet kiszáradni.



FIGYELMEZTETÉS!

Telepítés

- ▶ A készüléket csak akkor telepítse vagy használja, ha a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne telepítse a készüléket közvetlen napsugárzásnak kitéve, illetve hőforrások (pl. tűzhelyek, melegítők) közelébe.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői megfelelnek az adattáblán szereplő elektromos jellemzőknek. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy csak a mellékelt elektromos kábelt és tömlőkészletet használja.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne károsítsa az elektromos kábelt és a csatlakozódugaszt. Sérülés esetén ezeket cserélje villanyszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely a telepítés után könnyen hozzáférhető marad. A készüléket földelni kell.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tömlőillesztések és -csatlakozások szilárdak, és nincs szivárgás.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék csak mosógépben mosható ruhanemű mosására szolgál. Minden esetben kövesse az egyes ruhaneműk címkéjén olvasható utasításokat. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

2-Termékleírás

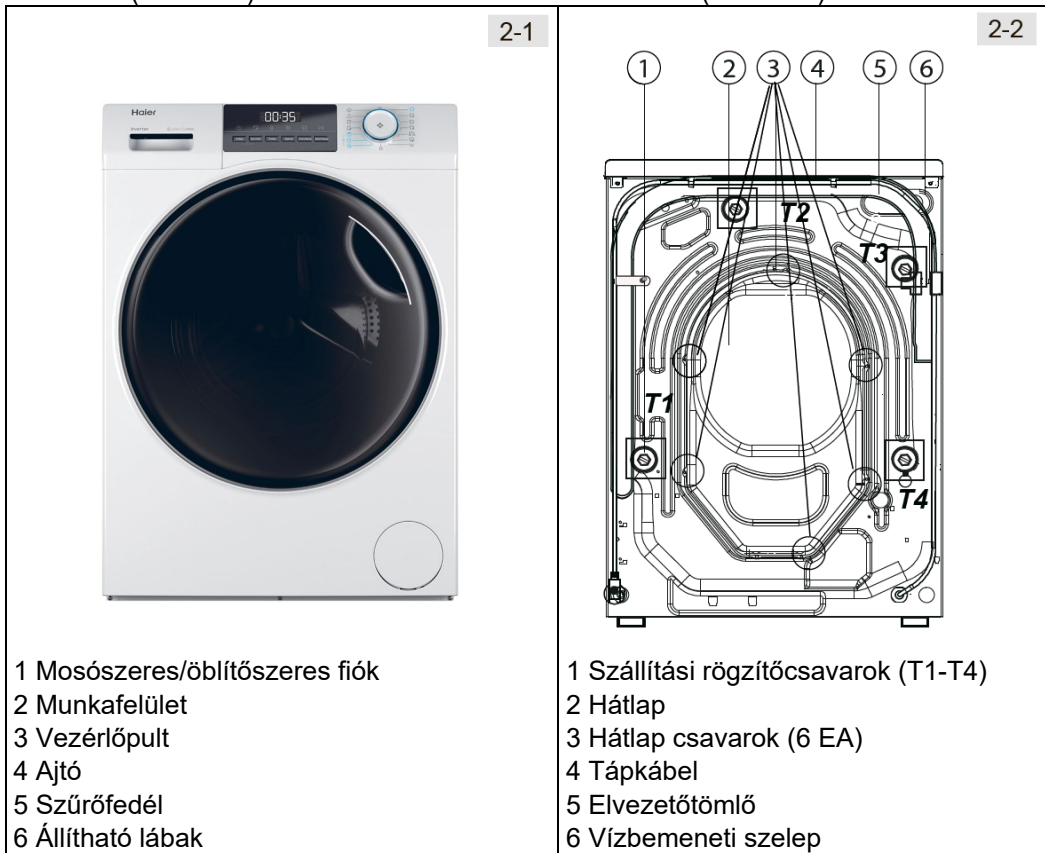
i Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

2.1 Kép a készülékről

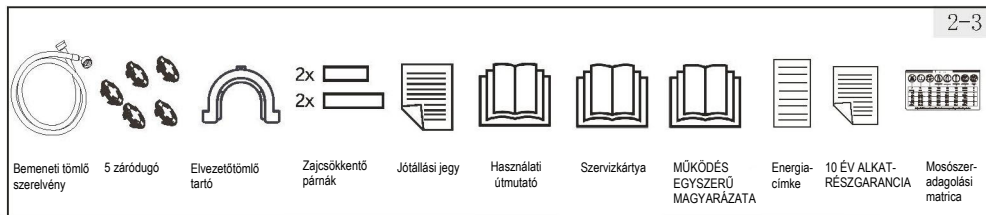
Előlnézet (2-1. ábra):

Hátulnézet (2-2. ábra):

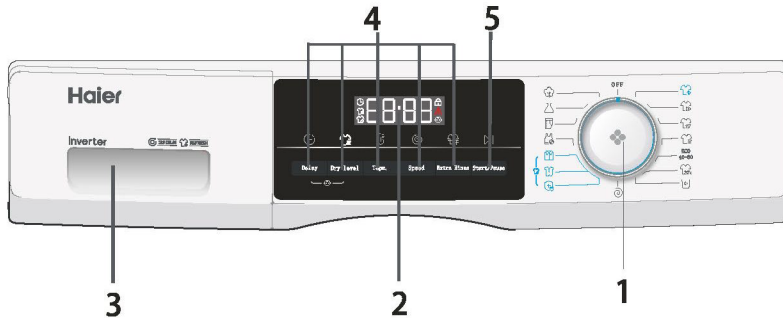


2.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (2-3. ábra):



3-1



1 Programválasztó
4 Funkciógombok

2 Kijelző
5 „Start/Szünet” gomb

3 Mosószeres/
öblítőszeres fiók



Megjegyzés: Hangjelzés

Ilyen esetekben akusztikus hangjelzés hallható:

- ▶ egy gomb megnyomásakor
- ▶ a program végén
- ▶ meghibásodások esetén

Szükség esetén kikapcsolhatja a hangjelzést; lásd NAPI HASZNÁLAT.

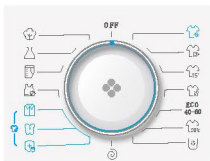
3-2



3.1 KI

A gép elindításához forgassa el a tárcsát bármilyen pozícióba (kivéve KI). A gép leállításához forgassa el a tárcsát KI pozícióba (3-2. ábra).

3-3



3.2 Programválasztó

A gomb elforgatásával (3-3. ábra) a 15 program közül egy választható ki (a BE/KI gomb nem része ennek).

3-4



3.3 Kijelző

A kijelző (3-4. ábra) a következő információkat mutatja:

- ▶ Mosási idő
- ▶ Befejezés késleltetése
- ▶ Gőzmosás
- ▶ Ajtó zárása
- ▶ Gyerekszár

3-Vezérlőpult

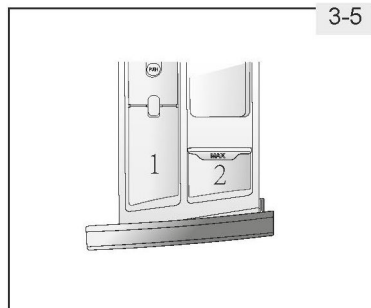
3.4 Mosószeres fiók

Nyissa ki a fiókot, két rekesz látható (3-5. ábra):

1 1. rekesz: Por vagy folyékony mosószer a programhoz.

2 2. rekesz: Öblítő, kondicionáló szer stb.

A különböző hőmérsékleteknek megfelelő mosószertípusok ügyében tekintse át a mosószer utasítását.



3.5 Funkciógombok

A funkciógombok (3-6. ábra) további opciókat engedélyeznek a kiválasztott programban a program elindítása előtt. Megjelennek a kapcsolódó mutatók.

Ha egy gombnak több opciója van, a kívánt opció a gomb egymás utáni megérintésével választható ki.



Megjegyzés: Gyári beállítások

Az egyes programok legjobb eredményeinek elérése érdekében a Haier jól meghatározott alapértelmezett beállításokkal látta el a készüléket. Speciális követelmények híján javasoljuk az alapértelmezett beállítások használatát.

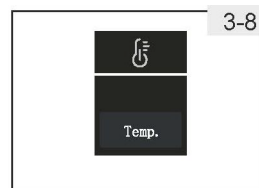
3.5.1 „Késleltetés” funkciógomb

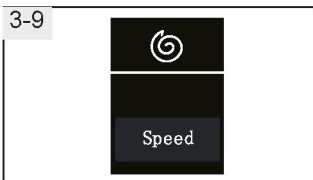
Nyomja meg ezt a gombot (3-7. ábra) a program késleltetett indításához. A befejezési idő késleltetése 30 perces lépésekben növelhető 0,5-24 óráig. A késleltetés kiválasztásakor a teljes idő alapértelmezés szerint hosszabb lesz, mint a program futási ideje. Például a 6:30 kijelző azt jelenti, hogy a programciklus 6 óra és 30 perc múlva fog véget érni. Nyomja meg a „Start/Szünet” gombot az időkésleltetés aktiválásához.



3.5.2 „Hőmérséklet” funkciógomb

Nyomja meg ezt a gombot (3-8. ábra) a program mosási hőmérsékletének módosításához. Ha egyetlen érték sem világít, a készülék nem melegíti fel a vizet.





3.5.3 „Sebesség” funkciógomb

Nyomja meg ezt a gombot (3-9. ábra) a program centrifugálási szakaszának módosításához vagy törléséhez. Ha egyetlen érték sem világít, a készülék nem centrifugálja a töltetet.



3.5.4 „Extra öblítés” gomb

Nyomja meg ezt a gombot (3-10. ábra) a ruhanemű intenzívebb, tiszta vízzel történő öblítéséhez.

Érzékeny bőrűeknek ajánlott.

A gomb többszöri megérintésével nulla vagy két további ciklus választható ki. A kijelzőn P-0/P--1/P--2 jelzéssel jelennek meg. A különböző programokhoz választható további öblítések száma pedig eltérő.

Megjegyzés: Folyékony mosószer

Folyékony mosószer használata esetén nem ajánljuk a befejezés késleltetése funkció igénybe vételét.



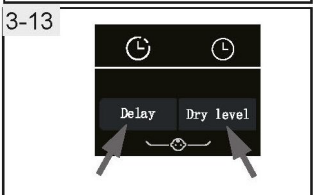
3.5.5 „Szárítási szint” gomb

Érintse meg ezt a gombot (3-11. ábra) a szárítási funkció be-/kikapcsolásához. A gomb egymás utáni többszöri megnyomásával beállítható a szárítási idő. Az idő értéke AU, 30, 60, 90, 120, 150 perc



3.6 „Start/Szünet” gomb

Óvatosan nyomja meg ezt a gombot (3-12. ábra) az aktuálisan megjelenített program elindításához vagy megszakításához.



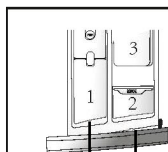
3.7 Gyerekzár

Nyomja meg egyszerre 3 másodpercig a „Késleltetés” és „Szárítási szint” (3-13. ábra) gombot az összes panelelem aktiválódása ellen. A feloldáshoz érintse meg ismét a két gombot. A gyerekzár jelzőfénye világít, ha a gyerekzár működik. Ez a funkció opcionális a gép működése közben. A kijelzőn a CLOI- látható (3-14. ábra), ha megnyom egy gombot, ami azt jelenti, hogy a gyerekzár be van kapcsolva. A változás nem fut.



4-Programok

• Igen, ○ Opcionális, Nem



Mosószer rekesz a következőkhöz:

- ① Mosószer
- ② Öblítő vagy ápolószer
- ③ /

Program	Max. töltet mosás kg-ban	szárítás kg-ban	Hőmér- séklet °C-ban ¹⁾	Előre beállított			Anyag típusa	Előre beállít- ott centrifu- gálási sebes- ség (ford/ perc)	Funkció	
					1	2			Extra öblítés	Késleltetés
 Pamut	8/9/10	5/5/6	* 90-ig	40	●	○	Pamut	1400/ 1400/ 1600	○	○
 Szintetikus és színes	4/4,5/5	2,5/2,5/3	* 60-ig	40	●	○	Szintetikus	1200	○	○
 Farmer	8/9/10	3/3/4	* 60-ig	30	●	○	Farmer	1000	○	○
 Sport	212/2,5	2/2/2,5	* 40-ig	20	●	○	Sportruházat	800	○	○
 Pólók	2,5/2,5/3	2,5/2,5/3	* 40-ig	40	●	○	pólók	1000	○	○
 Babavédő	4/4,5/5	4/4,5/5	* 90-ig	60	●	○	Pamut / műszál	1000	○	○
 Anti-allergén	8/9/10	5/5/6	* 90-ig	60	●	○	Pamut	1000	○	○
 Centrifuga	8/9/10	5/5/6	/	/	/	/	minden szövet	1000	/	/
 Öntisztítás	/	/	*90-ig	90	●	○	/	/	/	/
 Pamut 20 °C	8/9/10	5/5/6	/	/	●	○	Pamut	1000	○	○
 Eco 40-60	8/9/10	5/5/6	/	/	●	○	/	/ ³⁾	/	○
 Egyszeri szárítás	/	5/5/6	/	/	/	○	Egyszeri szárítás	/	/	/
 Gyors 15 ²⁾	1/2/2	1/2/2	* 40-ig	/	●	○	Pamut / műszál	1000	○	○
 Gyors	8/9/10	5/5/6	* 40-ig	40	●	○	Pamut / műszál	1000	○	○
 Refresh	1/1/1	1/1/1	/	/	/	/	Pamut / műszál	1000	/	/

* Vízmelegítés nem történik.

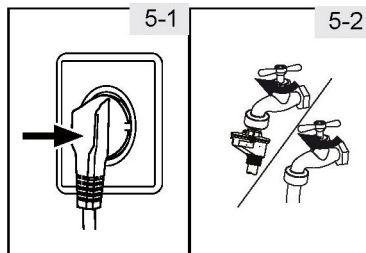
- 1) Csak a különleges higiéniai követelmények esetén válassza a 90 °C-os mosási hőmérsékletet.
- 2) Csak egy darab felnőtt vagy terjedelmes ruha mosható, és legfeljebb három darab gyerekruha mosható, és csak a száraz ruhák gondozása lehetséges;
- 3) A teljesítményprogramnak alapértelmezetten a maximális sebességet kell beállítania, de nem jeleníti meg. (1400 ford/perc) A kialakítás és a specifikációk előzetes értesítés nélkül módosíthatók minőségjavítási célokból.

5.1 Tápellátás

Csatlakoztassa a mosógépet hálózati áramellátáshoz (220-240 V/50 Hz: 5-1. ábra). Kérjük, olvassa el a TELEPÍTÉS szakaszt is.

5.2 Vízcsatlakozás

- ▶ Csatlakoztatás előtt ellenőrizze a vízbemenet tisztaságát és átlátszóságát.
- ▶ Engedje meg a csapot (5-2. ábra).

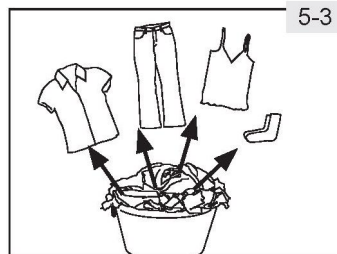


i Megjegyzés: Tömítettség

Használat előtt ellenőrizze a csap és a bemeneti tömlő közötti csatlakozások tömítettségét a csap megengedésével.

5.3 A ruhanemű előkészítése

- ▶ Válogassa szét a ruhákat az anyagnak (pamut, műszál, gyapjú stb.) és szennyezettségi foknak megfelelően (5-3. ábra). Figyeljen a mosási címkéken található tájékoztatásra.
- ▶ Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől. A színes textíliákat először kézzel mossa meg, hogy ellenőrizze, fakulnak-e, illetve hogy megfestik-e a vizet.
- ▶ Űritse ki a zsebeket (kulcsok, érmék stb.), és távolítsa el a keményebb dísztárgyakat (pl. brossokat).
- ▶ A szegély nélküli ruhadarabokat, a kényes ruhadarabokat és a finom szövésű textíliákat, például a finom függönyöket kötelezően helyezze egy mosózsákba a kímélő kezelés érdekében (javasoljuk a kézi mosást vagy a vegytisztítást).
- ▶ Zárja le a cipzárákat, a tépőzárákat és a kampókat, győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan illeszkednek.
- ▶ Helyezzen kényes cikket, például kemény szegély nélküli ruhaneműt, kényes fehérneműt és kisebb cikket, például zoknit, övet, melltartót stb. egy mosózsákba.
- ▶ Hajtsa ki a nagy cikket, például lepedőket, ágytakarókat stb.
- ▶ Fordítsa ki a farmert és a nyomtatott, díszített vagy nagyon élénk színű textíliákat; esetleg mossa ezeket külön.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.

5-Napi használat

Ápolási táblázat

Mosás			
 95 °C-ig mosható normál eljárással	 60 °C-ig mosható normál eljárással	 60 °C-ig mosható kíméletes eljárással	
 40 °C-ig mosható normál eljárással	 40 °C-ig mosható kíméletes eljárással	 40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással	
 30 °C-ig mosható normál eljárással	 30 °C-ig mosható kíméletes eljárással	 30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással	
 Kézi mosás max. 40 °C-on	 Ne mossa		
Fehérités			
 Bármilyen fehérités megengedett	 Csak oxigén/nem klór	 Ne fehéritse	
Szárítás			
 Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett	 Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten	 Ne szárítsa szárítógépben	
 Felasztva szárítsa	 Kitérítve szárítsa		
Vasalás			
 Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten	 Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten	 Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan kárt okozhat)	
 Ne vasalja			
Professzionális textilápolás			
 Vegytisztítás tetraklóretilénnel	 Vegytisztítás szénhidrogénekkel	 Ne alkalmazzon vegytisztítást	
 Professzionális nedves tisztítás	 Ne végezzen professzionális nedves tisztítást		

5.4 A készülék betöltése

- Helyezze be a ruhaneműt egyenként.
- Ne terhelje túl a készüléket. Vegye figyelembe a programonként eltérő maximális terhelést! Ökölszabály a maximális terheléshez: Ellenőrizze, hogy keze egyenesen befér-e a töltet és a dob teteje közé.
- Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csíp be egyetlen ruhadarabot sem.

5.5 Mosószer kiválasztása

- A mosás hatékonysága és teljesítménye tekintetében meghatározó fontosságú a használt mosószer minősége.
- Csak mosógéphez jóváhagyott mosószert használjon.
- Szükség esetén használjon speciális mosószereket, pl. műszálhoz és gyapjúszövethez.
- Mindig vegye figyelembe a mosószer gyártójának az ajánlásait.
- Ne használjon száraz tisztítószereket, amilyen például a triklóretilén és hasonló termékek.

Válassza ki a legjobb mosószert

Program	Mosószer típusa				
	Univerzális	Színes	Kényes	Különleges	Öblítő
Pamut	√	√	-	-	√
Szintetikus és színes	-	√	-	-	√
Farmer	-	√L	-	√	√
Sport	-	-	√	√	-
Anti-allergén	√P	√	-	-	√
Babavédő	-	-	√	√	√
Pólók	√	√	-	-	√
Centrifuga	-	-	-	-	-
ECO 40-60	√	√	-	-	√
Pamut 20 °C	√	√	-	-	√
Egyszeri szárítás	√L	√	-	-	√
Öntisztítás	-	-	-	√	-
Gyors	L	√L	-	-	√
Gyors 15'	L	√L	-	-	√
Refresh	-	-	-	-	-

L = gél/folyékony mosószer P = mosópor O = opcionális - = nem

√ = Ajánlott

Folyékony mosószer használata esetén nem ajánljuk az időkéseletetés igénybe vételét.

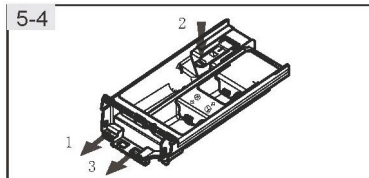
Az alábbiakat ajánljuk:

- Mosópor: 20 °C és 90 °C között * (legjobb használat: 40-60 °C).
- Színes mosószer: 20 °C és 60 °C között (legjobb használat: 30-60 °C).
- Gyapjú/kényes mosószer: 20 °C és 30 °C között (legjobb használat: 20-30 °C).

* Csak a különleges higiéniai követelmények esetén válassza a 90 °C-os mosási hőmérsékletet.

Jobb, ha kevesebb mosóport használ, vagy nem használ mosóport.

5-Napi használat

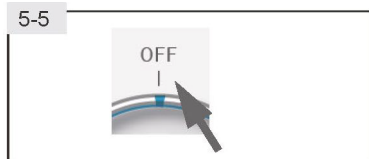


5.6 Mosószer hozzáadása

1. Csúsztassa ki a mosószeres fiókot.
2. Tegye a szükséges vegyszereket a megfelelő rekeszekbe (5-4. ábra).
3. Óvatosan nyomja vissza a fiókot.

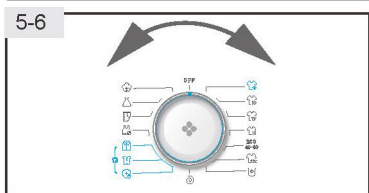
i Megjegyzés:

- ▶ Távolítsa el a mosószermaradványokat a mosószeres fiókból a következő mosási ciklus előtt.
- ▶ Ne használjon túl sok mosószert vagy öblítőt.
- ▶ Kérjük, kövesse a mosószer csomagolásán található utasításokat.
- ▶ A mosószert mindig közvetlenül a mosási ciklus megkezdése előtt töltsse be.
- ▶ A koncentrált folyékony mosószer a 2. rekeszbe való betöltés előtt hígításra szorul.
- ▶ A folyékony mosószer legjobb felhasználása az adagológolyó használata, amelyet a ruhaneművel együtt kell behelyezni a mosógépbe.
- ▶ Ne használjon folyékony mosószert, ha kiválasztotta a „Befejezés késleltetése” funkciót.
- ▶ Kellő odafigyeléssel válassza ki a programbeállításokat az összes ruhanemű címkéjén található ápolási szimbólumok és a programtáblázat szerint.



5.7 A készülék bekapcsolása

A gép elindításához forgassa el a tárcsát bármilyen pozícióba (kivéve KI). A gép leállításához forgassa el a tárcsát KI pozícióba (5-5. ábra).



5.8 Program kiválasztása

A legjobb mosási eredmény eléréséhez válasszon olyan programot, amely megfelel a szennyezettség mértékének és a ruhanemű típusának.

A megfelelő program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot (5-6. ábra).

i Megjegyzés: Szagtalanítás

Az első használat előtt javasoljuk, hogy futtassa le az Öntisztítás programot töltet nélkül és kis mennyiségű mosószerral a mosószerrekeszben (1) vagy speciális géptisztító adalékkal az esetlegesen káros maradványok eltávolítása érdekében.

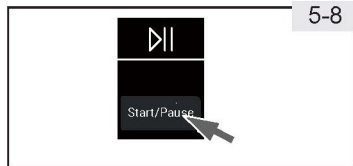


5.9 Egyedi kijelölések hozzáadása

Válassza ki a szükséges opciókat és beállításokat (5-7. ábra); lásd a VEZÉRLŐPULT részt.

5.10 Mosóprogram indítása

Az indításhoz érintse meg a „Start/Szünet” gombot (5-8. ábra). A készülék az aktuális beállításoknak megfelelően működik. Módosítások csak a program törlésével lehetségesek.



5.11 Mosóprogram megszakítása/törlése

Egy futó program félbeszakításához finoman nyomja meg a „Start/Szünet” gombot. A gombban lévő LED villog. A művelet folytatásához nyomja meg újra.

Egy futó program és az összes egyéni beállítás törlése:

1. Érintse meg a „Start/Szünet” gombot a futó program megszakításához.
2. Forgassa el a gombot egy új program kiválasztásához, és indítsa el.

5.12 Mosás után



Megjegyzés: Ajtózár

- Biztonsági okokból az ajtó a mosási ciklus alatt részlegesen zárva van. Az ajtót csak a program végén vagy a program helyes törlése után lehet kinyitni (lásd a fenti leírást).
- Magas vízszint, magas víz hőmérséklet és centrifugálás közben nem lehet kinyitni az ajtót; a **LDCI** - jelzés látható.

1. A programciklus végén **End** felirat jelenik meg.
2. A készülék automatikusan kikapcsol.
3. A lehető leghamarabb távolítsa el a ruhaneműt, hogy megkönnyítse a dolgát, és megakadályozza a további gyűrődést.
4. Kapcsolja ki a vízellátást.
5. Húzza ki a tápkábelt.
6. Nyissa ki az ajtót, hogy megakadályozza a nedvesség és a kellemetlen szagok kialakulását. Hagyja nyitva, amikor nem használja, percekkel a program indítása előtt, vagy a program befejeződését követően. A kijelző kikapcsol.



Megjegyzés: Készenléti/energiatakarékos üzemmód

A bekapcsolt készülék készenléti üzemmódba kapcsol, ha nem indítja el 2 percen belül a program elindulása előtt, illetve a program végén. A kijelző kikapcsol. Ezzel energiát takarít meg.

5.13 A hangjelzés bekapcsolása vagy kikapcsolása

Szükség esetén kikapcsolhatja a hangjelzést:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Tartsa lenyomva egyszerre az „Extra öblítés” és a „Sebesség” gombot körülbelül 3 másodpercig.
„bEEP OFF” jelenik meg, és a hangjelzés kikapcsol.
A hangjelzés aktiválásához nyomja meg újra ezt a három gombot egyszerre, majd „bEEP ON” jelenik meg.

6-Fogyasztás

Olvassa be az energiacímkén található QR-kódot az energiafogyasztási információk ügyében.

A tényleges energiafogyasztás a helyi feltételek függvényében függően eltérhet a névlegestől.

Megjegyzés: Automatikus súlymérés

A készülék terhelésfelismerővel rendelkezik. Alacsony terhelés esetén az energia, a víz és a mosási idő egyes programokban automatikusan lecsökken. A kijelzett alapértelmezett idő a töltet súlyától függően változhat, beleértve a „Vegyes, Szintetikus és színes, Pamut, Pamut 20°C, Eco 40-60” programokat.

Névleges kapacitás	Program	 (kg)	 (ÓÓ:PP)	 (kWh/ciklus)	 (l/ciklus)	Max. hőmérséklet (°C)	Effektív sebesség (RPM)	 Maradék nedvesség (%)
HWD80-B P14929A	Eco 40-60	8	3:38	0,670	54,0	30	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,360	35,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,210	30,0	25	1330	56,0
	Pamut 20 °C	8	0:58	0,280	75,0	20	1000	65,0
	Pamut 60°C	8	1:32	1,800	75,0	57	1400	55,0
	Express 15' 30°C	1	0:52	0,350	38,0	30	1000	65,0

Névleges kapacitás	Program	 (kg)	 (ÓÓ:PP)	 (kWh/ciklus)	 (l/ciklus)	Max. hőmérséklet (°C)	Effektív sebesség (RPM)	 Maradék nedvesség (%)
HWD90-B P14929A	Eco 40-60	9	3:48	0,670	62,0	30	1330	53,0
	Eco 40-60	4,5	2:52	0,360	36,0	28	1330	55,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,200	30,0	25	1330	56,0
	Pamut 20 °C	9	0:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Pamut 60°	9	1:37	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Express 15' 30°C	1	0:57	0,380	40,0	30	1000	65,0

Névleges kapacitás	Program	 (kg)	 (ÓÓ:PP)	 (kWh/ciklus)	 (l/ciklus)	Max. hőmérséklet (°C)	Effektív sebesség (RPM)	 Maradék nedvesség (%)
HWD100- BP14929A	Eco 40-60	10	3:58	0,670	65,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,440	42,0	28	1400	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,220	32,0	25	1400	55,0
	Pamut 20 °C	10	0:53	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Pamut 60°C	10	1:37	2,100	85,0	57	1600	55,0
	Express	1	0:57	0,400	40,0	30	1000	65,0

A „Eco 40-60” programtól eltérő programok esetében megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.



Környezettudatos használat

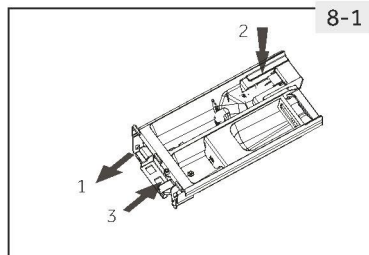
- ▶ Az energia, a víz, a mosószer és az idő legjobb felhasználása érdekében javasoljuk az ajánlott maximális töltetméretet használatát.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket (maradjon kézszerűségű hézag a ruhanemű felett).
- ▶ Enyhén szennyezett ruhanemű esetén válassza a Gyors 15' programot.
- ▶ Az adagolás tekintetében pontosan tartsa be az egyes mosószerekre vonatkozó előírásokat.
- ▶ Válassza a legalacsonyabb megfelelő mosási hőmérsékletet, a modern mosószeres 60 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten is hatékonyan tisztítanak.
- ▶ Csak erősen szennyezett töltet esetén emelje az alapértelmezett beállításokat.
- ▶ Válassza ki a max. centrifugálási sebességet, ha háztartási szárítógépet használ.

8-Ápolás és tisztítás

8.1 A mosószeres fiók tisztítása

Mindig ügyeljen arra, hogy a fiók mentes legyen a mosószer maradványoktól. Rendszeresen tisztítsa meg a fiókot (8-1. ábra):

1. Húzza ki a fiókot ütközésig.
2. Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a fiókot.
3. Öblítse ki a fiókot vízzel, amíg tiszta nem lesz, és helyezze vissza a fiókot a készülékbe.



8.2 A gép tisztítása

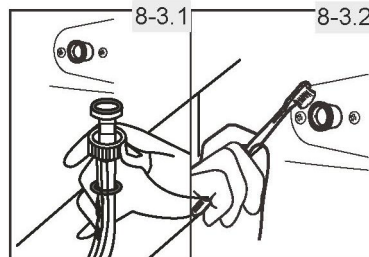
- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Használjon szappanos folyadékba mártott puha törlőkendőt a gépház (8-2. ábra) és a gumialkatrészek tisztításához.
- Ne használjon szerves vegyszereket vagy korrozív oldószereket.



8.3 Vízbemeneti szelep és bemeneti szelep szűrője

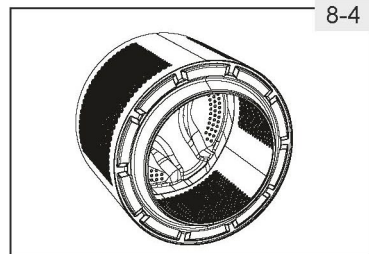
A vízellátás szilárd anyagok, például mész általi elzáródásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a bemeneti szelep szűrőjét.

- Húzza ki a tápkábelt, és zárja el a vízellátást.
- Csavarja le a bemeneti tömlőt a készülék hátuljáról és a csapról (8-3.1. ábra).
- Távolítsa el a szűrőket, és öblítse át őket vízzel és kefével (8-3.2. ábra).
- Helyezze be a szűrőt, és szerelje be a bemeneti tömlőt.



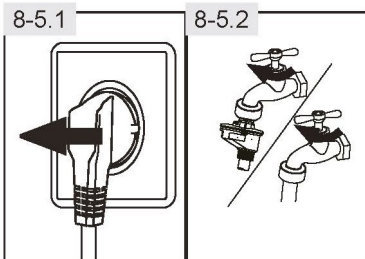
8.4 A dob tisztítása

- Távolítsa el a véletlenül kimosott fém részeket, például tűket, érméket stb. a doból (8-4. ábra), mert rozsdás foltokat és károsodásokat okoznak.
- A rozsdafoltok eltávolításához használjon klórmentes tisztítószer. Tartsa be a tisztítószer gyártójának figyelmeztetéseit.
- A tisztításhoz ne használjon kemény tárgyakat vagy acélgyapotot.



Megjegyzés: Higiénia

Rendszeres karbantartás érdekében javasoljuk az Öntisztítás program töltet nélküli futtatását, hogy negyedévente eltávolítsa a káros maradványokat. Töltsön kis mennyiségű mosószert a mosószer rekeszbe (1) - vagy használjon speciális géptisztító adalékot.



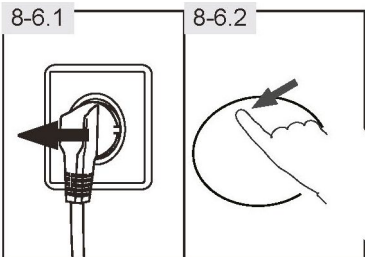
8.5 Hosszú ideig tartó használaton kívüli állapot
Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül marad:

1. Húzza ki az elektromos dugaszt (8-5.1. ábra).
2. Kapcsolja ki a vízellátást (8-5.2. ábra).
3. Nyissa ki az ajtót, hogy megakadályozza a nedvesség és a kellemetlen szagok kialakulását. Használaton kívül hagyja az ajtót nyitva.

A következő használat előtt gondosan ellenőrizze a tápkábelt, a vízbemenetet és az elvezetőtömlőt. Győződjön meg róla, hogy minden megfelelően van telepítve, és nincs szivárgás.

Megjegyzés: Higiénia

Amennyiben hosszú ideig nem használja, javasoljuk, hogy futtassa le az „Öntisztítás” programot töltet nélkül és kis mennyiségű mosószerrel a mosószerrekeszben (1) vagy speciális géptisztító adalékkal az esetlegesen káros maradványok eltávolítása érdekében.



8.6 Szivattyúszűrő

Havonta egyszer tisztítsa meg a szűrőt, és ellenőrizze a szivattyúszűrőt, ha például a készülék:

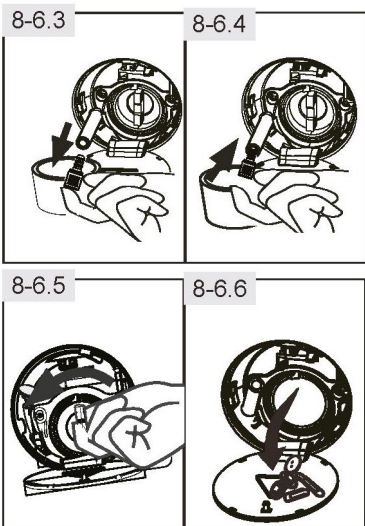
- ▶ Nem engedi le a vizet.
- ▶ Nem forog.
- ▶ Szokatlan zajt tapasztal üzemelés közben.



FIGYELMEZTETÉS!

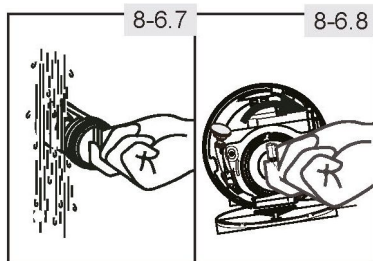
Forrázás veszélye! A szivattyúban lévő víz nagyon forró lehet! Bármilyen művelet előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a víz lehűlt.

1. Kapcsolja ki és húzza ki a gépet (8-6.1. ábra).
2. Nyissa fel a szervizfedelelet (8-6.2. ábra).
3. Biztosítson egy lapos tartályt a bennmaradt víz felfogására (8-6.3. ábra). Nagyobb mennyiség is előfordulhat!
4. Húzza ki az elvezetőtömlőt, és tartsa a végét a tartály fölé (8-6.3. ábra).
5. Távolítsa el a tömítődugót az elvezetőtömlőből (8-6.3. ábra).
6. A teljes leürítés után zárja le az elvezetőtömlőt (8-6.4. ábra), és nyomja vissza a gépbe.
7. Csavarja ki és távolítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szivattyúszűrőt (8-6.5. ábra).
8. Távolítsa el a szennyeződések és a lerakódásokat (8-6.6. ábra).



8-Ápolás és tisztítás

9. Óvatosan tisztítsa meg a szivattyúszűrőt, pl. vízsugár alatt (8-6.7. ábra).
10. Helyezze vissza alaposan (8-6.8. ábra).
11. Tegye vissza a szervizfedelelet.



VIGYÁZAT!

- A szivattyúszűrő tömítésének tisztának és sértetlennek kell lennie. Ha nem szorítja meg teljesen a fedelet, a víz kifolyhat.
- A szűrőnek a helyén kell lennie, ellenkező esetben szivárgás jelentkezhet.

Számos felmerülő probléma megoldható egyedül, különleges szakértelem nélkül. Probléma esetén kérjük, ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd ÜGYFÉLSZOLGÁLAT.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt a hálózati aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.

9.1 Információs kódok

A következő kódok csak a mosási ciklusra vonatkozó információkként jelennek meg. Esetükben nincs szükség intézkedések végrehajtására.

Kód	Üzenet
88:25	A fennmaradó mosási ciklusidő 1 óra 25 perc.
88:30	A hátralévő mosási idő a kiválasztott befejezési időkéssleltetéssel együtt 6 óra 30 perc.
8888	A mosási ciklus befejeződött. A készülék automatikusan kikapcsol.
8808	A gyermekzár funkció aktív.
8888	Az ajtó magas vízszint, magas vízhőmérséklet vagy centrifugálási ciklus miatt zárva van.
8888 00	A hangjelzés be van kapcsolva.
8888 0FF	A hangjelzés ki van kapcsolva.

9.2 Hibaelhárítás a kijelzett kóddal

Probléma	Ok	Megoldás
888 8888	Vízvezetési hiba, a víz nem távozik teljes mértékben 6 percen belül.	- Tisztítsa meg a szivattyúsűrőt. - Ellenőrizze az elvezetőtömlő telepítését.
88	Zárási hiba.	Csukja be megfelelően az ajtót.

9-Hibaelhárítás

88	- A vízszint nem megfelelő legkésőbb 12 perc után. - Az elvezetőtömlő önleeresztő.	- Győződjön meg arról, hogy teljesen kinyitotta a csapot, és hogy normális víznyomás áll rendelkezésre. - Ellenőrizze az elvezetőtömlő telepítését.
88	Vízvédelmi szint hiba.	Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
88	Hőmérséklet érzékelő hiba.	Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
88	Fűtőelem hiba.	Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
88	Motorhiba.	Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
888 888 vagy 888	Rendellenes kommunikáció hiba.	Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
808	Kiegyensúlyozatlan terhelés hiba.	Ellenőrizze és egyensúlyozza ki a ruhaneműt a dobban. Csökkentse a terhelést.
88	Vízszint érzékelő hiba.	Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.

9.3 Hibaelhárítás kijelzett kód nélkül

Probléma	Ok	Megoldás
A mosógép nem működik.	- A program még nem indult el. - Az ajtó nincs megfelelően bezárva. - A gép nincs bekapcsolva. - Áramkimaradás. - A gyermekzár éles.	- Ellenőrizze a programot, és indítsa el. - Csukja be megfelelően az ajtót. - Kapcsolja be a gépet. - Ellenőrizze az áramellátást. - Kapcsolja ki a gyermekzárát.
A mosógép nem töltődik fel vízzel.	- Nincs víz. - A bementi tömlő összenyomódott. - A bemeneti tömlő szűrője eltömődött. - A víznyomás nem éri el a 0,03 MPa értéket. - Az ajtó nincs megfelelően bezárva. - Vízellátási hiba.	- Ellenőrizze a vízcsapot. - Ellenőrizze a bemeneti tömlőt. - Tisztítsa meg a bemeneti tömlő szűrőjét. - Ellenőrizze a víznyomást. - Csukja be megfelelően az ajtót. - Biztosítsa a megfelelő vízellátást.
A gép feltöltés közben ürit.	- Az elvezetőtömlő magassága nem éri el a 80 cm-t. - Az elvezetőtömlő vége vízbe érhet.	- Bizonyosodjon meg az elvezetőtömlő megfelelő telepítéséről. - Győződjön meg arról, hogy az elvezetőtömlő nem ér vízbe.

Probléma	Ok	Megoldás
Vízvezetési hiba.	- Az elvezetőtömlő eltömődött. - A szivattyúszűrő eltömődött. - Az elvezetőtömlő vége 100 cm-nél magasabban található a padlószinthez képest.	- Dugaszolja ki az elvezetőtömlőt. - Tisztítsa meg a szivattyúszűrőt. - Bizonyosodjon meg az elvezetőtömlő megfelelő telepítéséről.
Erős rezgés centrifugálás közben.	- Nem távolította el az összes szállítási rögzítőcsavart. - A készülék nem áll stabilan. - A gép terhelése nem megfelelő.	- Távolítsa el az összes szállítási rögzítőcsavart. - Biztosítsa a szilárd talajt és a vízszintes pozíciót. - Ellenőrizze a töltet súlyát és egyensúlyát.
A működés leáll a mosási ciklus befejezése előtt.	Vízellátással vagy elektromos tápellátással kapcsolatos hiba.	Ellenőrizze az áram- és vízellátást.
A működés egy ideig leáll.	- A készülék megjelenít egy hibakódot. - A problémát a töltet eloszlása okozza. - A program áztatási ciklust hajt végre.	- Vegye figyelembe a kijelzett kódokat. - Csökkentse a töltetet vagy módosítsa. - Törölje a programot, majd indítsa újra.
Túlzott hab jelentkezik a dobban és/vagy a mosószeres fiókban.	- A mosószer nem megfelelő. - Túl sok mosószert adott hozzá.	- Ellenőrizze a mosószerekre vonatkozó ajánlásokat. - Csökkentse a mosószer mennyiségét.
Automatikusan módosul a mosási idő.	A készülék módosítja a mosóprogram időtartamát.	Ez normális, és nem kihatással a működésre.
Sikertelen centrifugálás.	Kiegyensúlyozatlan a ruhanemű töltet.	Ellenőrizze a gépben lévő töltetet és a ruhaneműket, és futtasson újra egy centrifugálási programot.
Elégtelen mosási eredmény.	- Nem megfelelő programot választott a szennyezettség mértékéhez. - Elégtelen mennyiségű mosószert adott hozzá. - Túllépte a maximális terhelést. - A ruhák egyenetlenül oszlottak el a dobban.	- Válasszon másik programot. - Válassza ki a mosószert a szennyezés mértékének és a gyártói előírásoknak megfelelően. - Csökkentse a töltet méretét. - Terítse szét a ruhákat.

9-Hibaelhárítás

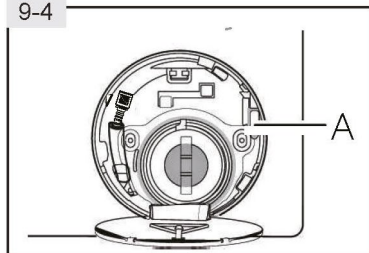
Probléma	Ok	Megoldás
A ruhákon mosópor maradványok találhatóak.	• A mosószer oldhatatlan részecskéi fehér foltokként a ruhákon maradhatnak.	• Végezzen extra öblítést. • Próbálja meg kefével eltávolítani a pontokat a száraz ruháról. • Válasszon másik mosószert.
A ruhákon szürke foltok vannak.	• Ezt zsírok, például olajok, krémek vagy kenőcsök okozzák.	• Előkezelje a ruhaneműt valamilyen speciális tisztítószerrel.



Megjegyzés: Habképződés

Ha a centrifugálási ciklus során túl sok habot észlel, a motor leáll, és a leeresztő szivattyú bekapcsol 90 másodpercre. A készülék 3-szor próbálkozik a hab eltávolításával, ha ezek a próbálkozások sikertelenek, a program centrifugálás nélkül befejeződik. Ha a hibaüzenetek a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

9-4



9.4 Áramkimaradás esetén

A készülék elmenti az aktuális programot és annak beállítását. Az áramellátás helyreállítása után a program folytatódik.

A program futtatása közben fellépő áramkimaradás esetén a készülék automatikusan meggátolja az ajtónyitást. Ha a ruhaneműt ki kell venni, nem lehet látható vízszint az üvegajtóban. - Forrázásveszély!

- ▶ Csökkentse a vízszintet az **ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS (SZIVATTYÚSZŰRŐ)** fejezet 1-6. lépései szerint.
- ▶ Húzza meg a kart (A) a szervizfedél alatt (9-4. ábra), amíg a készülék az ajtót finom kattánással ki nem nyitja.
- ▶ Rögzítse az összes alkatrészt, és zárja le a szervizfedeleket.

10.1 Előkészítés

- ▶ Vegye ki a készüléket a csomagolásból.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve a polisztirol alapot, tartsa azokat gyermekektől elzárva. A csomagolás kinyitása közben vízcseppeket vehet észre a műanyag zacskón és az ajtónyíláson. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes ellenőrzések eredménye.

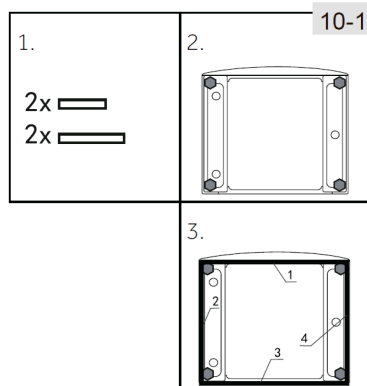


Megjegyzés: Csomagolás ártalmatlanítása

Tartsa távol az összes csomagolóanyagot a gyermekektől, és ezeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

10.2 OPCIONÁLIS: Szerelje fel a zajcsökkentő párnákat

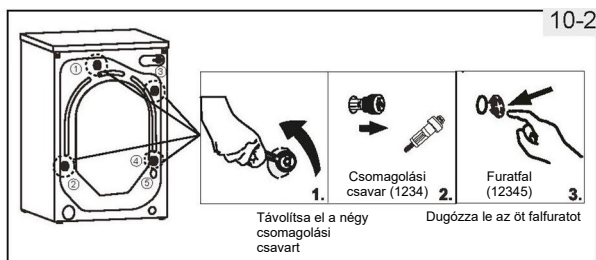
1. A csomag kinyitásakor ebben négy zajcsökkentő párnát találhat. Ezeket felhasználhatja a zaj csökkentésére (10-1. ábra).
2. Fektesse a mosógépet az oldalára, az ajtónyílás felfelé nézzen, az alsó oldala pedig nézzen a kezelő felé.
3. Vegye ki a zajcsökkentő párnákat, és távolítsa el a kétoldalas ragasztó védőfóliát; tegye fel az alsó részre; a zajcsökkentő párnákat tegye a mosógép szekrénye alá a 3. ábrán látható módon (két hosszabb párna az 1. és 3. pozícióban, két rövidebb párna a 2. és 4. pozícióban). Végül állítsa a gépet ismét függőleges helyzetbe.



10.3 A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

A szállítási rögzítőcsavarokat úgy tervezték, hogy a belső károsodás megelőzése érdekében rögzítsék a készülék belsejében lévő rezgésgátló alkatrészeket a szállítás során.

1. Távolítsa el a hátlapot.
2. Töltse ki az 5 furatot vakdugókkal (10-2. ábra).





Megjegyzés: Tartsa biztonságos helyen

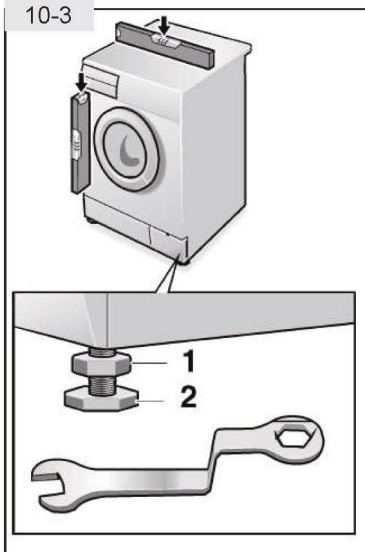
Tartsa a szállítócsavarokat biztonságos helyen a későbbi használathoz. Amikor szállítja a készüléket, helyezze vissza a csavarokat.

10.4 A készülék mozgatása

Ha a gépet távoli helyre kell mozgatni, a sérülés megelőzése érdekében szerelés előtt szerelje fel az eltávolított szállítási rögzítőcsavarokat:

1. Távolítsa el a záródugókat.
2. Távolítsa el a hátlapot.
3. Helyezze be a műanyag távtartókat és a szállítócsavarokat.
4. Húzza meg a csavarokat villáskulccsal.
5. Helyezze vissza a hátlapot.

10-3



10.5 A készülék beállítása

Állítsa be az összes lábat (10-3. ábra) a teljes vízszintes pozíció eléréséhez. Ez minimalizálja a rezgéseket és így a zajt használat közben. Továbbá a kopást is csökkenti. Javasoljuk, hogy a beállításhoz használjon vízmértéket. Minél stabilabb és egyenesebb padlóra van szükség.

1. Csavarkulccsal lazítsa meg a biztosítóanyát (1).
2. Állítsa be a magasságot a láb (2) elforgatásával.
3. Szorítsa meg a biztosítóanyát (1) a ház ellenében.

10.6 Csatlakozás a lefolyóhoz

Rögzítse megfelelően az elvezetőtömlőt a csővezetékhez. A tömlőnek egy ponton el kell érnie a készülék alsó vonala feletti 80 és 100 cm közötti magasságot! Ha lehetséges, mindig tartsa az elvezetőtömlőt a készülék hátulján lévő kapocshoz rögzítve.



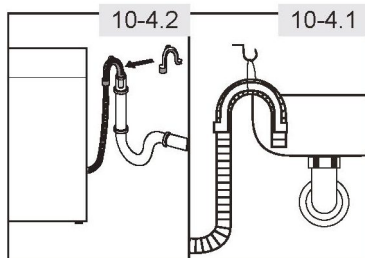
FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ A csatlakozáshoz csak a mellékelt tömlőkészletet használja.
- ▶ Soha ne használjon újra régi tömlőkészleteket!
- ▶ A készüléket csak hideg vízhez csatlakoztassa.
- ▶ Csatlakozás előtt bizonyosodjon meg a víz tisztaságáról és áttetszőségéről.

A következő csatlakozások lehetségesek:

10.6.1 Elvezetőtömlő a mosogatóhoz

- ▶ Akassza az elvezetőtömlőt az U-támasszal egy megfelelő méretű mosogató szélére (10-4.1. ábra).
- ▶ Tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket az U-támasz elcsúszásának a megelőzésére.

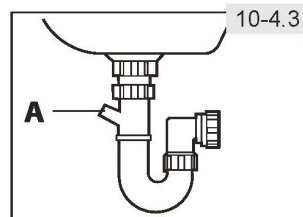


10.6.2 Elvezetőtömlő csatlakoztatása a szennyvízcsőhöz

- ▶ A szellőzőfurattal ellátott állócsőnek legalább 40 mm-es belső átmérővel kell rendelkeznie.
- ▶ Helyezze az elvezetőtömlőt kb. 80 mm-re a szennyvízcsőbe.
- ▶ Csatlakoztassa az U-támaszt, és rögzítse megfelelően (10-4.2. ábra).

10.6.3 Elvezetőtömlő a mosogató csatlakozáshoz

- ▶ A csatlakozásnak a szifon felett kell lennie.
- ▶ A T-idom csatlakozását általában egy betét (A) zárja le. Ezt mindenképpen távolítsa el a működési zavarok megelőzése érdekében (10-4.3. ábra).
- ▶ Rögzítse az elvezetőtömlőt egy bilincssel.

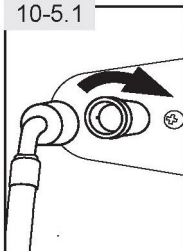


VIGYÁZAT!

- ▶ Az elvezetőtömlőt nem szabad vízbe meríteni, és biztonságosan rögzíteni kell, továbbá szivárgásmentesnek kell lennie. Ha az elvezetőtömlőt a talajra helyezi, vagy ha a cső 80 cm-nél kisebb magasságban van, a mosógép folyamatosan ürít töltés közben (önleeresztés).
- ▶ Az elvezetőtömlő meghosszabbítása tilos. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

10-Telepítés

10-5.1



10-5.2



10.7 Csatlakozás friss vízhez

Bizonyosodjon meg arról, hogy a tömítések a helyükön találhatók.

1. Csatlakoztassa a bemeneti víztömlőt a ferde végével a készülékhez (10-5.1. ábra). Kézzel húzza meg a csavarkötést.
2. A másik véget csatlakoztassa egy 3/4-es menetes vízcsaphoz (10-5.2. ábra).

10.8 Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- ▶ a hálózati aljzat földelt, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- ▶ a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.

Helyezze a dugaszt az aljzatba (10-6. ábra).



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Mindig győződjön meg arról, hogy az összes csatlakozás (tápellátás, leeresztőtömlő és bemeneti tömlő) erős, száraz és szivárgásmentes!
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket soha ne nyomja össze, törje meg vagy csavarja meg.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet).



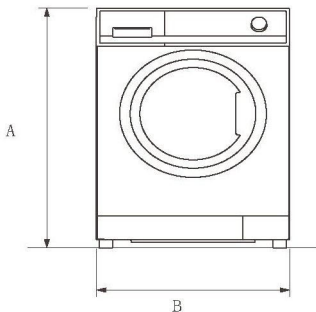
Megjegyzés: Higiénia

Az egyes telepítések esetén, vagy ha hosszú ideig nem használja, javasoljuk, hogy az első használat vagy a rendszeres karbantartás érdekében futtassa le a Dob tisztítás programot töltet nélkül és kis mennyiségű mosószerrel a mosószerrekeszben (1), vagy speciális géptisztító adalékkal az esetlegesen káros maradványok eltávolítása érdekében.

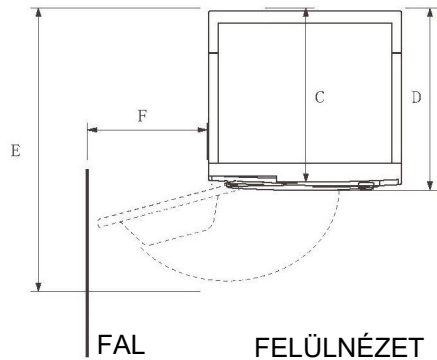
11.1 További műszaki adatok

Modell neve	HWD80-BP14929A	HWD90-BP14929A	HWD100-BP16929A
Tápellátás	220-240 V/50 HZ		
Áramerősség	10 A		
Max. teljesítmény	1950 W		
Víznyomás	$0,03 \text{ MPa} \leq P \leq 1 \text{ MPa}$		
Nettó tömeg	59 kg	66 kg	71 kg

11.2 Termék méretei



ELÖLNÉZET



FAL

FELÜLNÉZET

TERMÉK MÉRETEI	HWD80-BP14929A/ HWD90-BP14929A/ HWD110-BP16929A
A A termék teljes magassága (mm)	850/850/850
B A termék teljes szélessége (mm)	595/595/595
C A termék teljes mélysége (A fő vezérlőpanelig) mm	449/504/538
D A termék teljes mélysége (mm)	525/548/583
E Mélység nyitott ajtóval (mm)	987/1010/1045
F Minimális ajtóhézag a szomszédos falig mm	192/192/192

Megjegyzés: A mosógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A mosógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 40 mm-rel szélesebbnek és 20 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

11.3 Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.



Haier